



Machine à granité et glace à l'italienne








Manuel d'utilisation FR: 2-19

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	3
PIÈCES.....	7
UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE.....	8
PRÉRÉGLAGES.....	10
COMMENT PROCÉDER.....	13
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	16
DÉPANNAGE	18
DROIT DE RÉCLAMATION ET SERVICE APRÈS-VENTE.....	19

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	Veuillez lire et consulter les instructions avant utilisation.
	Indique la présence d'un danger susceptible de causer des blessures, des décès ou des dommages matériels importants si l'avertissement est ignoré.
	Attention, matériaux inflammables. Peuvent exploser en cas de surchauffe. (Indiqué par un pictogramme de flamme sur fond blanc, entouré d'un liseré rouge.)
	Danger, matériaux inflammables. (Indiqué par un pictogramme de flamme sur fond jaune, entouré d'un triangle noir.)
	Utilisation intérieure et domestique uniquement.
En cas d'utilisation d'appareils électriques, respecter à tout moment les mesures de sécurité de base, notamment :	

DANGER ! Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. IL EST INTERDIT de percer les conduites de réfrigérant. Le produit doit être démonté conformément aux réglementations nationales ou locales applicables en matière de réfrigérants inflammables.

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de blessures, d'incendie, de décharge électrique ou de dommages matériels, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, y compris les avertissements numérotés suivants et les instructions ultérieures. L'appareil NE DOIT PAS être utilisé à d'autres fins que celles prévues.

Veuillez lire toutes les instructions avant de mettre l'appareil et ses accessoires en service.

- Respectez et suivez attentivement tous les avertissements et instructions. Cet appareil contient des connexions électriques et des pièces mobiles susceptibles de présenter un risque pour l'utilisateur.
- Veuillez vérifier l'ensemble du contenu pour vous assurer que vous disposez de toutes les pièces nécessaires pour utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter les pièces et avant de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil de la prise d'alimentation, saisissez la fiche et tirez-la pour la retirer de la prise. Ne débranchez JAMAIS l'appareil en tirant sur le cordon flexible.
- Avant utilisation, toutes les pièces pouvant entrer en contact avec des aliments doivent être lavées. Veuillez suivre les instructions de lavage indiquées dans le présent manuel.

N'UTILISEZ PAS l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Veuillez contacter votre fournisseur pour faire réparer l'appareil s'il est endommagé.

- Cet appareil comporte des étiquettes importantes sur sa fiche. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre fournisseur pour faire le réparer.
- N'UTILISEZ PAS de rallonges avec cet appareil.
- Pour éviter tout risque de décharge électrique, l'appareil ne doit PAS être immergé dans l'eau et aucun liquide ne doit entrer en contact avec le cordon.
- N'INSÉREZ PAS ET NE RETIREZ PAS la fiche avec les mains humides pour éviter les blessures.
- En raison du risque de décharge électrique, assurez-vous que vos mains sont sèches avant de brancher ou de débrancher l'appareil.
- N'UTILISEZ PAS d'adaptateur ou d'inverseur avec cet appareil.
- NE VERSEZ PAS d'eau sur les côtés et le panneau de commande de l'appareil.
- NE DÉPLACEZ PAS l'appareil pendant son utilisation.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil à l'extérieur, car celui-ci est destiné à une utilisation en intérieur sur une table ou un plan de travail.
- Ne laissez pas le cordon pendre au-delà du bord de la table ou du plan de travail. Le cordon peut se retrouver piégé et tirer l'appareil hors de la surface de travail.
- Ne laissez pas l'appareil ou le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris des cuisinières et tout autre appareil chaud.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable et horizontale. NE LAISSEZ PAS les enfants utiliser ou jouer avec cet appareil. Une surveillance étroite doit être exercée lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Utilisez UNIQUEMENT les accessoires et pièces fournis avec le produit ou recommandés par le fournisseur. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fournisseur peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- Gardez les mains, les cheveux et les vêtements loin du récipient pendant le remplissage et l'utilisation.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles pendant l'utilisation et la manipulation de l'appareil.

FOUR MICRO-ONDES : les récipients et accessoires fournis avec l'appareil NE SONT PAS compatibles avec les fours micro-ondes.

AVERTISSEMENT : Les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée doivent TOUJOURS être exemptes d'obstacles.

- AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS d'appareils électriques dans le compartiment de stockage de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant. Ne congélez pas de fruits, de légumes ou de glaces dans l'appareil.
- NE VERSEZ PAS d'ingrédients chauds dans l'appareil.
- La base motorisée et le panneau de commande NE DOIVENT PAS être immergés dans de l'eau ou tout autre liquide.
- NE REMPLISSEZ PAS le récipient au-delà de la ligne de remplissage maximale.

Ne laissez JAMAIS l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

- Avant utilisation, assurez-vous que les récipients ne contiennent pas d'ustensiles. En cas de présence d'ustensiles, les récipients peuvent se briser et causer des blessures et des dommages matériels.
- NE PORTEZ PAS l'appareil en le tenant uniquement par la poignée. Tenez l'appareil en plaçant vos mains des deux côtés, sous la base motorisée.
- NE TRAVAILLEZ PAS d'ingrédients durs, en morceaux, ou de la glace. Cet appareil n'est pas destiné à travailler des fruits surgelés, un bloc de glace solide ou des glaçons.
- L'appareil doit toujours être en position verticale.
- Lorsque vous déballez votre appareil pour la première fois, veillez à ce qu'il reste en position verticale pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser : cela permet à l'huile de refroidissement de se diffuser dans le système de refroidissement d'air afin d'assurer une performance optimale.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles peuvent bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Maintenez l'arrière et les côtés de l'appareil ouverts afin que le compresseur fonctionne correctement et ne surchauffe pas.
- AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS de dispositifs mécaniques ou tout autre moyen pour accélérer le processus de dégivrage, sauf si ces derniers sont recommandés par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : N'ENDOMMAGEZ PAS le circuit de refroidissement. Cet avertissement s'applique uniquement aux appareils avec circuits de refroidissement accessibles à l'utilisateur.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, assurez-vous que les deux côtés et l'arrière de l'appareil soient à au moins 10 cm des murs. NE CONSERVEZ PAS de substances explosives, comme des bombes aérosols contenant des produits inflammables, dans cet appareil.
- AVERTISSEMENT : Pour éviter tout danger lié à l'instabilité de l'appareil, veuillez le fixer conformément aux instructions.
- En cas d'endommagement du CORDON D'ALIMENTATION, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de service après-vente ou une personne tout aussi qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique privé uniquement, ou tout autre usage similaire tel que :
 - Dans une cuisine du personnel située dans un magasin, un bureau ou tout autre environnement de travail.
 - Dans des gîtes ou par des clients dans des hôtels, des motels ou autres résidences, dans des bed-and-breakfast, dans le cadre de services de restauration et autres utilisations non destinées à la vente au détail.
- Placez l'appareil horizontalement et veillez à ce qu'il y ait au moins 10 cm d'espace libre sur les côtés et l'arrière de l'appareil.



Ce pictogramme indique que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation externe, il y a risque d'incendie.



AVERTISSEMENT : Risques d'incendie/Matériaux inflammables

- **AVERTISSEMENT** : Une fois l'appareil en place, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : Remplissez avec de l'eau potable uniquement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Ce produit contient des RÉFRIGÉRANTS INFLAMMABLES. En fin de vie, l'appareil doit être éliminé séparément des autres déchets ménagers.
- Il doit donc être jeté dans un point de collecte spécial pour appareils électriques et/ou électroniques ou, si vous achetez un produit équivalent, par le fournisseur du nouveau produit. L'utilisateur est responsable de remettre l'appareil au point de collecte approprié lorsque ce dernier ne peut plus être utilisé. La collecte sélective et correcte en vue du recyclage des appareils qui ne sont plus utilisés, ainsi que leur élimination et destruction de manière respectueuse de l'environnement contribuent à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et favorisent le recyclage des matériaux utilisés pour la fabrication du produit.
- Pour en savoir plus sur les systèmes de collecte à votre disposition, veuillez contacter votre organisme local de collecte des déchets ou le fournisseur qui vous a vendu le produit.

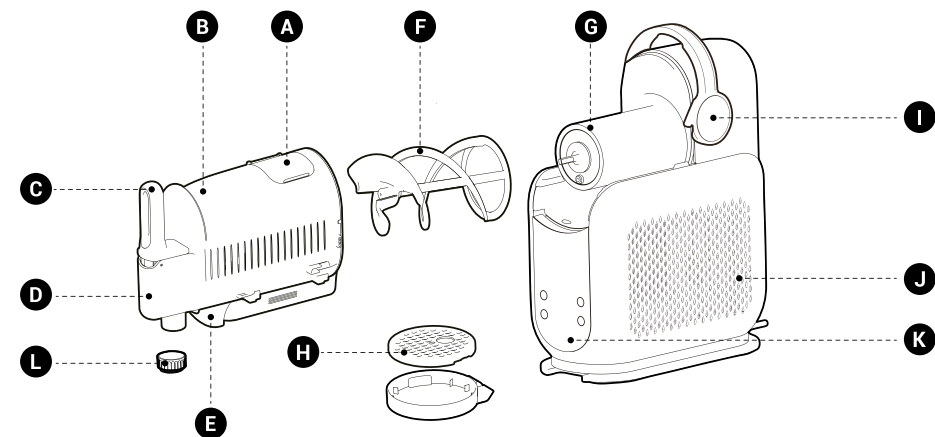
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les emballages de l'appareil.
2. Lavez toutes les pièces dans de l'eau chaude savonneuse.
3. Rincez toutes les pièces soigneusement et laissez-les sécher.
4. Séchez le panneau de commande, la base motorisée et l'évaporateur avec un tissu doux. Laissez sécher complètement avant de mettre l'appareil en marche.
5. Placez l'appareil sur la table au moins 2 heures avant son utilisation. Ceci permet au réfrigérant de se diffuser afin que l'appareil puisse être utilisé de manière optimale et sûre.

IMPORTANT : Veuillez lire tous les avertissements au début de ce guide avant de continuer.

REMARQUE : Tous les accessoires sont exempts de BPA. Les accessoires peuvent être lavés au lave-vaisselle, mais NE DOIVENT PAS être nettoyés avec un cycle de séchage à chaud.

PIÈCES



A. Port de remplissage
B. Récipient
C. Poignée ergonomique
D. Bec verseur
E. Bac d'égouttage

F. Agitateur
G. Récipient réfrigéré
H. Rangement du bac d'égouttage
I. Anse

J. Cabinet du système de refroidissement
K. Panneau de commande
L. Pièce de rechange en silicone pour glace

REMARQUE : Les couleurs, les composants et les fonctions peuvent varier selon le modèle.

UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE



TOUCHE MARCHE/ARRÊT :

Appuyez sur  pour allumer et éteindre l'appareil.

PROGRAMME DE NETTOYAGE

Ce programme permet d'agiter le contenu sans le refroidir dans le but de rincer l'appareil.


PRÉRÉGLAGES

Sept préréglages uniques permettent de définir la température parfaite pour obtenir une boisson glacée idéale. Chaque préréglage commence avec une température par défaut/optimale pour obtenir la texture idéale. Vous avez la possibilité de régler la température pour obtenir une boisson glacée à la texture parfaite.


RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :


Vous avez la possibilité d'ajuster la température pour obtenir une boisson glacée à la texture parfaite.

Pour les boissons glacées à boire, réduisez l'épaisseur en appuyant sur le flocon de neige sur la gauche. .



Pour des boissons glacées plus épaisses et plus froides, augmentez l'épaisseur en appuyant sur le flocon de neige sur la droite. .

DÉMARRAGE OU PAUSE

Appuyez sur  pour démarrer le programme.

Appuyez sur  pour arrêter le programme en cours et revenir à l'interface de veille afin de modifier la température ou tout autre élément du menu.

Réglage de la minuterie

Appuyez sur le flocon de neige sur la droite  et la touche Pause  pendant 3 secondes pour passer au mode de démarrage différé. Le démarrage programmé peut être différé jusqu'à 12 heures. L'intervalle de temps par défaut est de 0,5 heure.

Appuyez sur le flocon de neige  sur la droite pour augmenter la durée de 0,5 heure.

Appuyez sur le flocon de neige  sur la gauche pour diminuer la durée de 0,5 heure.

SI LA TEXTURE DÉSIRÉE N'EST PAS ATTEINTE :

Si votre recette n'a pas atteint la texture souhaitée après 60 minutes, augmentez la température d'un échelon. Attendez 10 à 15 minutes, puis évaluez la texture. Si la texture souhaitée n'est toujours pas atteinte, augmentez la température d'un échelon supplémentaire. Répétez l'opération jusqu'à obtenir la texture souhaitée.

PRÉRÉGLAGES

PRO-GRAMME	TEMPÉRATURE PAR DÉFAUT/OPTIMALE	DÉVELOPPÉ POUR	EXEMPLES DE RECETTES	NE PAS UTILISER POUR
Glace à l'italienne		Créer une glace personnalisée	Tous les types de glaces souhaités	Crème glacée
Granité		Conçu pour transformer vos boissons quotidiennes	Boissons sportives, boissons gazeuses, smoothies, limonade, thé glacé, punch aux fruits, boissons énergétiques, kombucha	Boissons gazeuses légères, eau pétillante
Granité alcoolisé		Pour préparer des boissons alcoolisées	Vin (blanc ou rosé), margaritas prêtes à l'emploi, rhum, bière acidulée, cidre. Eau pétillante alcoolisée (hard seltzer), kombucha alcoolisé, limonade alcoolisée	
Frappé		Pour les amateurs de café qui souhaitent préparer des cafés glacés variés.	Café mocha, café glacé sucré	Café noir, café sans sucre
Jus de fruits glacés		Pour les jus naturellement sucrés	Jus d'orange, jus de pomme, jus de cranberries, jus d'ananas, jus fraîchement pressé	Jus de fruits sans sucre
Boissons froides		Pour l'eau et autres boissons froides	Eau, toutes sortes de boissons non alcoolisées et alcoolisées	
Milk-shake		Pour boissons à base de lait et de crème	Lait écrémé, lait chocolaté, lait d'avoine, milk-shakes	Boissons à base de yaourt

TENEUR EN SUCRE REQUISE

Consignes relatives au sucre

Consultez les informations nutritionnelles sur l'emballage de la boisson pour vous assurer que la teneur en sucre est conforme aux valeurs minimales recommandées ci-dessous :

Taille de portion	Teneur minimale globale en sucre
240 ml (8 oz)	8 g
355 ml (12 oz)	11 g
591 ml (20 oz)	18 g

REMARQUE : Les ingrédients sont plus sucrés avant de les congeler. Vous craignez que votre boisson soit trop sucrée ? Ne vous inquiétez pas, elle aura un goût moins sucré une fois congelée et transformée en granité. Une teneur en sucre trop faible et une teneur en alcool trop élevée empêchent la bonne congélation du granité. Tous les ingrédients doivent contenir au moins 4 % de sucre.

EXEMPLE : Jus de pomme

Contenu nutritionnel

8 portions par récipient

Taille des portions

240 ml (8 fl oz)

Taille des portions

Contenu nutritionnel par portion

Calories

120

% des apports journaliers recommandés*

Total graisse : 0 g 0 %

Sodium : 25 mg 1 %

Total glucides : 31 g 11 %

Dont sucres : 26 g

Teneur en sucre totale

Protéines : 0 g

Potassium : 251 mg 6 %

Vitamine C : 108 mg 120 %

N'est pas une source importante de graisses saturées, d'acides gras trans, de cholestérol, de fibres alimentaires, de sucre ajouté, de vitamine D, de calcium et de fer.

Le pourcentage (%) d'apports journaliers recommandés (AJR) indique la manière dont un nutriment présent dans une portion contribue à l'alimentation quotidienne. La référence générale est de 2000 calories par jour.



DÉPANNAGE

Avertissement en cas de faible teneur en sucre :

Si la teneur en sucre est trop faible, l'appareil le détecte et émet un avertissement. Les voyants de contrôle de température clignotent et l'écran affiche le code d'erreur E4.

Si la teneur en sucre de la boisson est trop faible :

Réduisez la densité du smoothie en appuyant sur l'icône flocon de neige sur la gauche jusqu'à l'échelon 1.

Si une boisson ne satisfait pas aux exigences minimales en matière de teneur en sucre :

Ajoutez 1 à 2 cuillères à soupe de sirop aromatisé, de jus, de sucre, de sirop de maïs, d'agave, de sirop de sucre ou de miel par portion. Mélangez la dose de sucre supplémentaire avec le mélange de base avant de le verser dans l'appareil. Réinitialisez l'appareil en appuyant sur la sélection. Redémarrez l'appareil en appuyant à nouveau sur la sélection.

REMARQUE : Les alternatives sans sucre ou les édulcorants artificiels ne contribuent pas à satisfaire aux exigences minimales ou maximales nécessaires en matière de teneur en sucre.

CONSIGNES RELATIVES À L'ALCOOL

Consignes relatives aux alcools forts/spiritueux

Pour préparer des cocktails glacés, consultez le tableau ci-dessous pour obtenir la teneur maximale en alcool fort (vodka, tequila, etc.) par rapport à la quantité totale de la recette :

Taille des portions	Teneur maximum en alcool
3 tasses (700 ml/24 oz)	½ tasse (110 ml/4 oz)
4 ½ tasses (1 L/36 oz)	¾ tasse (170 ml/6 oz)
6 tasses (1,4 L/48 oz)	1 tasse (230 ml/8 oz)
8 tasses (1,8 L/64 oz)	1 ¾ tasse (290 ml/10 oz)

Le tableau ci-dessus s'applique uniquement aux alcools forts/spiritueux (35 % d'alcool ou plus). Si vous utilisez d'autres types d'alcool comme le vin, la bière, l'eau pétillante alcoolisée (hard seltzer) ou des cocktails prêts à l'emploi, veuillez consulter le guide d'inspiration.

L'équilibre parfait pour vos cocktails glacés à la maison :
Lors de l'utilisation du programme pour les boissons alcoolisées glacées (« Spiked Slush »), tous les liquides prêts à l'emploi (p. ex. vin, bière, etc.) doivent contenir entre 2,8 % et 16 % d'alcool.

⚠ DÉPANNAGE

Avertissement en cas de teneur élevée en alcool/sucre :

Si la teneur en alcool et en sucre dans le liquide est trop élevée, l'appareil le détecte et émet un avertissement. Les voyants de contrôle de température clignotent et l'écran affiche le code d'erreur E5.

Si une boisson dépasse la quantité maximale d'alcool :

Ajoutez ¼ de tasse d'eau, de soda, de tonic, d'eau pétillante ou de café/thé froid par portion pour diluer le contenu. Réinitialisez l'appareil en appuyant sur la sélection. Redémarrez l'appareil en appuyant à nouveau sur la sélection.

CONSEILS ET ASTUCES

- L'appareil doit être posé en position verticale pendant au moins 2 heures avant la première utilisation.
- N'ajoutez pas d'ingrédients chauds.
- N'ajoutez pas de glace ou d'ingrédients solides comme des fruits, de la glace ou des fruits congelés.
- Les ingrédients ont un goût plus sucré avant d'être congelés. Vous craignez que votre boisson soit trop sucrée ? Ne vous inquiétez pas, elle aura un goût moins sucré une fois congelée.
- Tous les ingrédients doivent contenir au moins 4 % de sucre.
- Lors de l'utilisation du programme pour les boissons alcoolisées glacées (« Spiked Slush »), tous les liquides prêts à l'emploi (p. ex. vin, bière, etc.) doivent contenir entre 2,8 % et 16 % d'alcool.

- Pour obtenir un résultat optimal : faites refroidir le(s) liquide(s) ou les ingrédients mélangés avant de les ajouter.
- Pour une boisson encore plus givrée : faites refroidir vos verres avant d'y verser la boisson.
- Utilisez le régulateur de température pour obtenir une boisson glacée de la texture souhaitée.
- Avec les programmes Milk-shake ou Frappé : servez le contenu dans les 30 minutes suivant la fin du programme afin d'éviter la formation de mousse.
- Pour une meilleure expérience de dosage : remplissez jusqu'au repère « max » (1,8 L/64 oz).
- L'appareil peut fonctionner jusqu'à 12 heures.
- Toutes les pièces, sauf la base motorisée (évaporateur compris), peuvent être lavées au lave-vaisselle, mais ne doivent pas être nettoyées avec un cycle de séchage à chaud.

Quantité minimale = 2 tasses (450 ml/16 oz) Quantité maximale = 8 tasses (1,8 L/64 oz)

Cet appareil N'EST PAS un blender.

N'UTILISEZ PAS l'appareil pour briser des blocs de glace ou des glaçons.

NE PRÉPAREZ PAS DE smoothies et ne travaillez pas d'ingrédients durs ou en morceaux.

N'essayez pas de mélanger ou de décomposer des ingrédients non liquides.

COMMENT PROCÉDER

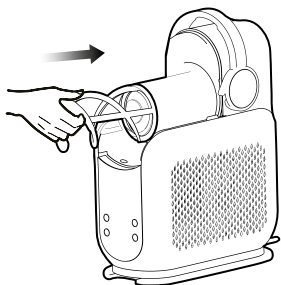
Guide étape par étape

REMARQUE :

- Un minimum de 450 ml/16 oz de liquide est requis pour utiliser l'appareil.
- Capacité maximale : 1,8 L/64 oz de liquide.
- N'ajoutez pas de glace ou d'ingrédients solides comme des fruits, de la glace ou les fruits congelés.
- N'ajoutez pas d'ingrédients chauds.

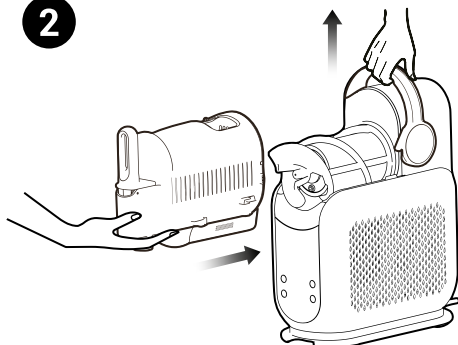
IMPORTANT ! Veuillez lire tous les avertissements au début du présent manuel avant de continuer.

1



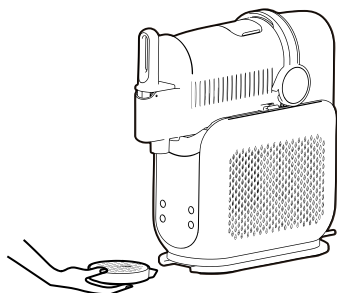
- Pour monter l'agitateur, poussez-le au-dessus l'évaporateur et tournez jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur la tige.

2



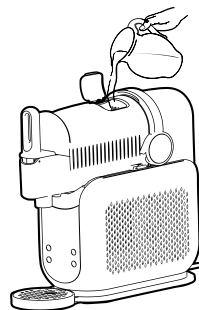
- Levez la anse et poussez le récipient vers le bas sur l'agitateur déjà monté et l'évaporateur.

3



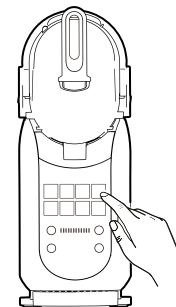
- Insérez le bac d'égouttage devant la base motorisée jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

4



- Branchez l'appareil.
- Ouvrez le couvercle du récipient, versez votre liquide puis fermez le couvercle.

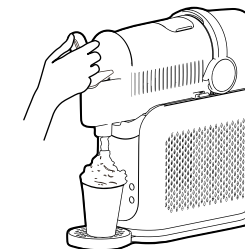
5



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil.
- Choisissez le programme souhaité et la température recommandée/optimale.
- L'appareil émet un bip et l'écran LED affiche « End » (Fin) lorsque la température souhaitée est atteinte.

6

REMARQUE :
N'éteignez pas le programme avant que la boisson glacée n'ait été extraite.



- Placez une tasse sur le bac d'égouttage, sous la poignée.
- Tirez lentement la poignée pour extraire la préparation. Relâchez la poignée pour arrêter.
- L'appareil peut fonctionner jusqu'à 12 heures.

REMARQUE :

L'appareil émet trois bips et affiche « End » (Fin) lorsque la température sélectionnée est atteinte. Il continuera de fonctionner pour que la boisson soit toujours prête à servir à la température idéale.

La préparation des boissons peut prendre entre 15 et 60 minutes, selon les ingrédients, la quantité et la température de départ.

L'appareil peut fonctionner jusqu'à 12 heures, après quoi il s'éteint automatiquement et émet 10 bips.

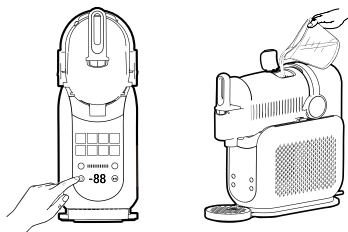
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

UTILISATION DU PROGRAMME DE RINÇAGE

Ce programme permet d'agiter le contenu sans le refroidir dans le but de rincer l'appareil.

Après rinçage, toutes les pièces doivent être lavées à la main ou au lave-vaisselle pour garantir un nettoyage minutieux après chaque utilisation.

- Retirez les éventuels résidus de boisson glacée.
- Arrêtez le programme en cours. Appuyez sur la touche RINSE (rinçage).
- Versez de l'eau jusqu'au niveau maximum dans le récipient (1,8 L/64 oz).
- Vidangez l'eau immédiatement après le remplissage.



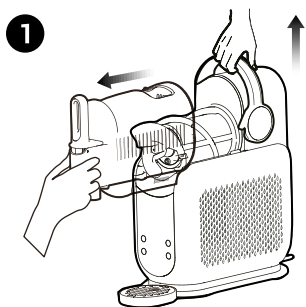
REMARQUE :

L'eau de rinçage s'écoule rapidement du bec verseur : utilisez une grande tasse ou un bol pour recueillir le liquide.

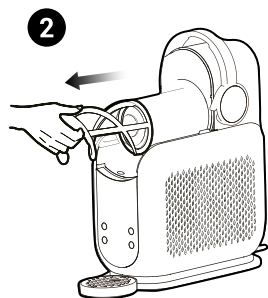
Répétez le rinçage au besoin jusqu'à ce que tout le contenu congelé soit retiré de l'évaporateur.

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE

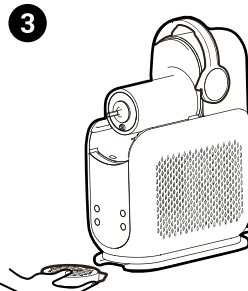
Pour obtenir un résultat optimal : Utilisez le programme de rinçage avant le démontage et le nettoyage.



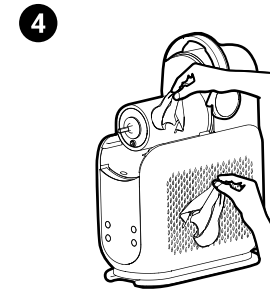
Levez la anse et retirez doucement le récipient en le tirant vers l'extérieur. Penchez légèrement le récipient vers le bas pour éviter tout déversement. Mettez-le de côté.



Retirez l'agitateur de l'évaporateur. Mettez-le de côté.



Le couvercle au-dessus du bac d'égouttage peut être retiré pour un nettoyage facile.



Essuyez l'évaporateur, la zone sous l'évaporateur et la base motorisée avec un tissu humide désinfecté ou chaud.

Lavez toutes les pièces à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Répétez l'opération au besoin jusqu'à ce que tout soit parfaitement propre.

STOCKAGE

Assurez-vous que toutes les pièces sont entièrement sèches avant de monter et/ou de stocker l'appareil.

N'enroulez pas le cordon autour de la base. Rangez l'appareil monté et en position verticale. En cas de déplacement : soulevez l'appareil en le tenant sous la base motorisée.

Ne conservez pas d'ingrédients dans l'appareil.

RÉINITIALISATION DU MOTEUR

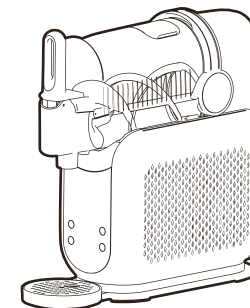
L'appareil dispose d'un système de sécurité intégré qui protège le moteur et le système d'entraînement contre les surcharges.

Le cas de surcharge de l'appareil, le moteur s'arrête temporairement.

Suivez les étapes ci-dessous pour réinitialiser l'appareil :

- Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation.
- Laissez refroidir l'appareil pendant environ 15 minutes.
- Retirez toutes les pièces et accessoires. Vérifiez que l'agitateur n'est pas bloqué par des ingrédients.

IMPORTANT : Veillez à ne pas dépasser la capacité maximale, car ce dépassement est la cause la plus fréquente de surcharge de l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé avec des blocs de glace ou des glaçons et il n'est pas adapté pour la fabrication de smoothies ou le travail d'ingrédients durs ou en morceaux.



DÉPANNAGE

CODE D'ERREUR	PROBLÈME	SOLUTIONS
E1	Récipient non installé	Réinstallation : 1. Levez la anse et poussez le récipient en place au-dessus de l'agitateur déjà monté et de l'évaporateur. 2. Appuyez sur la touche MARCHÉ/ARRÊT pour allumer l'appareil. L'appareil émet un bip et le programme sélectionné s'allume. L'appareil est maintenant prêt à l'emploi.
E2	Défaut du capteur de température ou court-circuit	Veuillez contacter votre fournisseur ou un centre de service après-vente agréé pour obtenir une réparation ou un remplacement.
E3	Protection contre la surchauffe du moteur	1. Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation. 2. Laissez refroidir l'appareil pendant environ 15 minutes. 3. Vérifiez si la température ambiante n'est pas trop élevée (la température de fonctionnement recommandée est de 25 °C/77 °F).
E4	Avertissement de faible teneur en sucre ou arrêt du moteur	Éteignez l'appareil : 1. Vérifiez la teneur en sucre dans la recette. Celle-ci doit contenir au moins 4 % de sucre. 2. Pour les boissons prêtes à l'emploi : Vérifiez la liste des ingrédients et assurez-vous qu'aucun édulcorant artificiel n'est utilisé. 3. Si la boisson ne satisfait pas aux exigences minimales en matière de teneur en sucre, ajoutez 1 à 2 cuillères à soupe de sirop aromatisé, de jus, de sucre, de sucre de dattes, de sucre de coco, de sirop de maïs, d'agave, de sirop de sucre ou de miel par portion. 4. Réinitialisez l'appareil en appuyant sur le programme sélectionné. Redémarrez en appuyant à nouveau sur le programme. En cas de surcharge du moteur, celui-ci s'arrête temporairement : 1. Débranchez l'appareil de la prise d'alimentation. 2. Laissez refroidir l'appareil pendant environ 15 minutes. 3. Versez la boisson hors du récipient. 4. Retirez toutes les pièces et vérifiez que l'agitateur n'est pas bloqué. 5. Remettez toutes les pièces en place et rebranchez l'appareil pour reprendre l'utilisation. Remarque : N'UTILISEZ PAS de glaçons ou d'ingrédients congelés avec cet appareil.
E5	Avertissement en cas de teneur élevée en alcool ou en sucre	1. Vérifiez la teneur en alcool, celle-ci doit être comprise entre 2,8 % et 16 %. 2. En cas d'usage d'alcool fort (> 35 %) : Le maximum pouvant être utilisé est de 110 ml (4 oz) par 700 ml (24 oz) de la recette totale. Voir le chapitre sur les conseils de préparation avec alcool. 3. Si la quantité d'alcool est trop élevée, ajoutez ¼ de tasse d'eau, de soda, de tonic, d'eau pétillante ou de café/thé froid pour diluer. 4. Réinitialisez l'appareil en appuyant sur le programme sélectionné. Appuyez une nouvelle fois pour reprendre.
E6	Dysfonctionnement de la carte de commande ou de l'alimentation	Veuillez contacter votre fournisseur ou un centre de service après-vente agréé pour obtenir une réparation ou un remplacement.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de décharge électrique et de démarrage accidentel, l'appareil doit être éteint et débranché de la prise d'alimentation avant de procéder au dépannage.

DROIT DE RÉCLAMATION

Vous disposez d'un droit de réclamation de 2 ans sur les défauts de production ou de matériaux de votre produit neuf, à compter de la date d'achat documentée. La garantie couvre les matériaux et la main d'œuvre. Lors de la demande de service après-vente, vous devez fournir le nom du produit et son numéro de série. Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique. Vous pouvez inscrire ces informations dans le présent manuel d'utilisation afin de les avoir à portée de main. Ainsi, le technicien du service après-vente trouvera plus facilement les pièces de rechange adéquates.

Ne sont pas couverts par le droit de réclamation :

- Les défauts et dommages non liés à un défaut de fabrication ou de matériaux.
- La mauvaise utilisation, y compris le défaut de nettoyage de l'appareil.
- Les dommages de l'appareil liés à un incendie et/ou à l'eau et à l'humidité.
- Les dommages liés au transport lorsque le produit n'est pas transporté dans un emballage approprié.
- L'utilisation de pièces de rechange qui ne sont pas d'origine.
- Le non-respect des consignes d'utilisation.
- Si l'installation ne correspond pas aux instructions.
- Le montage et/ou les réparations effectués par une personne non qualifiée.
- La batterie et toute autre pièce d'usure.

Dommages liés au transport

Un dommage lié au transport constaté lors de la livraison par le fournisseur au client est une affaire qui concerne uniquement le client et le fournisseur. En cas de transport du produit effectué par le client lui-même, le fournisseur ne sera en aucun cas responsable en cas de dommage lié au transport éventuel. Tout dommage lié au transport doit être signalé dans les 24 heures suivant la livraison de la marchandise. Dans le cas contraire, aucune demande du client ne sera recevable.

Demande de service après-vente injustifiée

Si après envoi du produit au service après-vente, il s'avère que la panne aurait pu être réparée par l'utilisateur en suivant les consignes du présent manuel d'utilisation, le client devra payer les frais de service après-vente.

Achat professionnel

Un achat professionnel est défini par l'achat d'un appareil qui ne sera pas utilisé à des fins domestiques privées, mais à des fins professionnelles ou similaires (restaurant, café, cantine, etc.), ou à des fins locatives ou d'utilisation autre impliquant plusieurs utilisateurs. En cas d'achat professionnel, la garantie ne s'applique pas. En effet, ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique classique.

SERVICE APRÈS-VENTE

Pour faire appel au service après-vente ou commander des pièces de rechange au Danemark, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit. Vous pouvez faire une réclamation sur le site witt.dk dans la section « Service après-vente ».

Sous réserve de faute d'impression.

Le fabricant/distributeur du produit ne pourra être tenu responsable des dommages du produit et/ou des blessures corporelles survenus en cas de non-respect des consignes de sécurité. Le non-respect des consignes entraîne l'annulation de la garantie.

